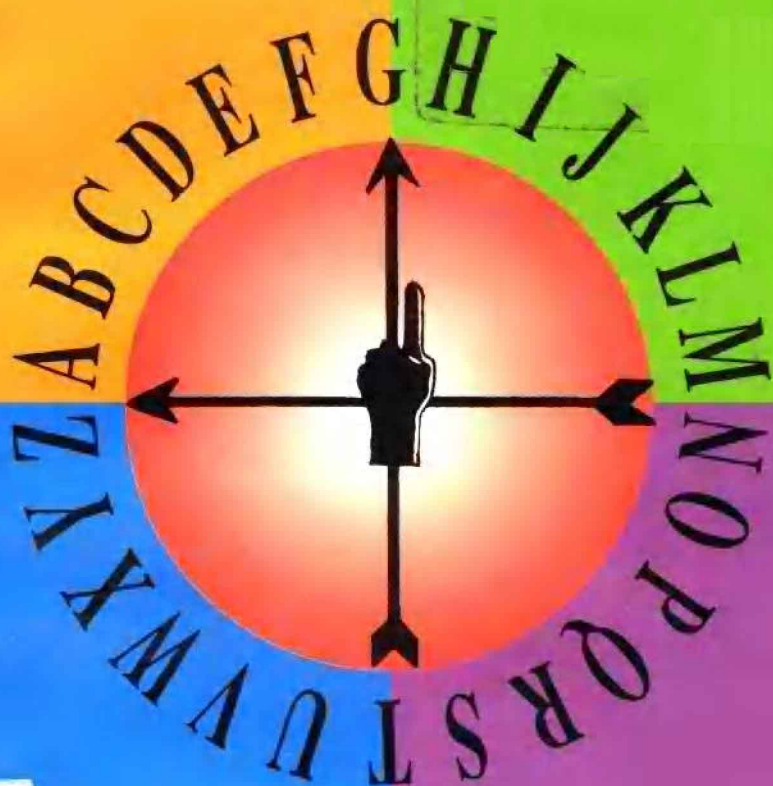


上



天津大学出版社

大学英语精读辅导手册

英语学习指导丛书

大学英语精读辅导手册

(上)

主	编	彭光璇	岑如意	
副	主	朱华章	拖 娅	孙丙堂
编	委	金成星	刘百宁	李秀梅
		杜世洪	刘雅儿	李兰英
主	审	鲁显生		

天津大学出版社

内容提要

本书是根据复旦大学主编的高等学校文理科通用教材《大学英语精读》而编写的一套指导学生学习的配套辅导手册。本书根据教材体制分课编排。每课由生词、关键词、词组和习语、难句以及练习五部分组成,对课文中的难点、疑点和要点进行归纳和辅导。生词全部用汉语释义。关键词、词组和习语的释义按照《大学英语教学大纲通用词汇表》进行增补,均配有例句及汉译。本书还对同义词或词组进行了辨析,对较难的句子采用英语释义,并给出汉语译文。每课还选编了十个词汇和语法结构的多项选择练习题。

《大学英语精读辅导手册》分上、下两册。上册与精读教程一、二册配合,下册与三、四册配合。

读者对象为使用复旦大学主编的《大学英语精读》教材的本科生、专科生、英语爱好者及英语教师。

大学英语精读辅导手册

(上)

主编 彭光璇 岑如意

*

天津大学出版社出版

(天津大学内)

邮编:300072

河北省昌黎县印刷厂印刷

新华书店天津发行所发行

*

开本:787×1092 毫米 1/32 印张:7 $\frac{5}{8}$ 字数:220 千

1995 年 9 月第一版 1997 年 5 月第三次印刷

印数:18501—29000

ISBN 7—5618—0759—7

H·72 定价:8.60 元

GF71/18

前 言

由复旦大学主编的《大学英语精读》(文理科本科用)目前已被国内高校普遍采用。由于该教材课文全部选用原文材料,题材多样,难度较大,再加上生词大多数采用英语释义,相当一部分学生学习时吃力、费时。为了帮助学生更好地学习该教材,少走弯路,我们联合全国九所重点大学和一些普通大学,在总结多年来课堂教学实践的基础上,合作编写了《大学英语精读辅导手册》。本书可供学习《大学英语精读》教材的本科生、专科生和英语爱好者使用,也可供教师参考。

本书分上、下两册。上册与《大学英语精读》教程一、二册配合,下册与三、四册配合。本书根据教材分课编排。每单元由生词(New Words)、关键词(Key Words)、词组和习语(Phrases and Expressions)、难句(Difficult Sentences)和练习(Exercise)五部分组成。

1. 生词:一律用汉语释义,首先列出各词在课文中的释义,再根据《大学英语教学大纲通用词汇表(1—4级)》补充该词的其它释义。适当列出部分单词的同义词、反义词,以达举一反三、事半功倍之效。

2. 关键词:所选关键词均为各课中在用法和测试方面比较重要而又较难的单词。关键词的汉语释义首先以该词在课文中出现的词义为主,并按照《大学英语教学大纲通用词汇表(1—4级)》补充其它释义,以便使学生了解该词的全部用法。所有关键词均列出实用的例句及其汉译。对部分关键词的同义词、反义词、易混词和正误句进行辨析,以便帮助学生准确理解和掌握这

些重要词汇。

3. 词组和习语:收入教材所列出的全部词组和习语,又补充了课文中出现的较重要的词组和习语。词组和习语以其在课文中出现的释义为主,再列出其它常用义项,并配有精选例句和汉译。

4. 难句:首先对课文中出现的较难理解的句子用英语释义,然后给出汉语译文。原教材已注释的一般不再重复。对难句所涉及的语法、用法和修辞等则另加注释。

5. 练习:以多项选择的形式精编十个习题,旨在巩固课文中所学的重要语言点的用法,并提高语用能力。部分试题选自历年大学英语四级统考试卷。

由于时间仓促,编者水平所限,书中不妥之处在所难免,希望广大读者批评指正。

编 者

1995 年 3 月

使用说明

一、生词、关键词、词组和习语、难句及其所涉及的同义词、反义词、被辨析的词均排为黑正体；词性、释义、例句均排为白体。

二、书中使用的缩写符号：

v. 动词(兼括及物动词和不及物动词)

vi. 不及物动词

vt. 及物动词

n. 名词

a. 形容词

ad. 副词

prep. 介词

conj. 连词

int. 感叹词

[pl.]或[常 pl.] 该词使用时用复数或常用复数。

(同) 同义词

(反) 反义词

[辨] 辨析

[派] 派生词

[喻] 比喻

[谚] 谚语

[美] 美国英语

[法] 法语

三、书中使用的其他符号：

△ 用在关键词中所涉及的《英语教学大纲》(文理科本科用)要求掌握的词组前。如：△on average 。

/ 1. 用在条目中出现的可互换的词间。如：decide on /upon 。

2. 用于各例句之间。

() 1. 用于可有可无的字词。如：(all) by myself, program (me) 。

2. 用于释义中的补充说明。如：take turns 轮流(做某事)。

3. 用于释义之前所列的搭配用词。如：direct vt. (to, at)把……对准,针对。

Contents

Book One

Unit 1	How to Improve Your Study Habits	(1)
	怎样改进你的学习习惯	
Unit 2	Sailing Round the World	(13)
	环球航行	
Unit 3	The Present	(23)
	礼物	
Unit 4	Turning Off TV; A Quiet Hour	(33)
	关上电视机:清静一小时	
Unit 5	A Miserable, Merry Christmas	(44)
	又悲又喜的圣诞节	
Unit 6	Sam Adams, Industrial Engineer	(53)
	工业管理工程师萨姆·亚当斯	
Unit 7	The Sampler	(65)
	品尝家	
Unit 8	You Go Your Way, I'll Go Mine	(77)
	各走各的路	
Unit 9	The Brain the Most Powerful Computer in the Universe	(87)
	人脑——宇宙中最神通的计算机	
Unit 10	Going Home	(97)
	回家	

Book Two

Unit 1	Is There Life on Earth?	(108)
	地球上有没有生命?	
Unit 2	The Dinner Party	(122)
	晚宴	
Unit 3	Lessons from Jefferson	(135)
	杰斐逊的遗训	
Unit 4	My First Job	(148)
	我的第一份工作	
Unit 5	The Professor and the Yo—Yo	(159)
	教授和玩具悠悠球	
Unit 6	The Making of a Surgeon	(174)
	外科医生的成功之道	
Unit 7	There's Only Luck	(186)
	只有运气	
Unit 8	Honesty: Is It Going Out of Style?	(199)
	诚实: 难道它正在变得不合时宜?	
Unit 9	What Is Intelligence, Anyway?	(211)
	智力到底是什么?	
Unit 10	Profits of Praise	(222)
	赞扬的好处	

Book One

Unit One

How to Improve Your Study Habits 怎样改进你的学习习惯

New Words

unit n. 单元; 单位; 部件, 元件, 装置

grade n. (评分) 级别, 等级; 成绩, 分数; 年级
vt. 分等, 分级

average a. 普通的, 平常的; 平均的
n. 平均数, 平均
v. 平均

intelligence n. 智力, 聪明; 情报, 消息

top a. 顶端的, 最高的
n. 顶端, 上部, 上端; 首位, 最高位
vt. 居……之上, 位……之首; 高过, 超过

necessarily ad. 必定, 必然地; 当然

case n. 实情, 情况; 病例; 案件

additional a. 附加的, 额外的

weekly a. 每周的, 一周一次的
ad. 一周一次地
n. 周报, 周刊

schedule n. 时间表, 时刻表, 日程

安排表

v. 安排, 排定

chart n. 图(表)

commit vt. 指定……用于; 犯罪, 干(坏事)

etc. ad. 等等

normal a. 正常的, 平常的; 正规的
(同) usual

assignment n. (布置的) 作业, (分派的) 任务; 分配, 指派

occupy vt. 占用, 占, 占领; 使忙碌, 使从事

relaxation n. 休息, 娱乐, 放松

hobby n. 业余爱好

entertainment n. 娱乐

solve vt. 解决(问题), 解答

furthermore ad. 此外, 而且
(同) moreover, in addition

enable vt. 使能够, 使可能

activity n. 活动, 活跃; 行动

adequate a. 充分的, 足够的; 适当的, 胜任的

(同) enough
area n. 地区, 范围, 领域; 面积
distraction n. 干扰
concentrate v. 全神贯注, 集中, 专心; 聚集, 浓缩
subject n. 学科, 科目; 主题, 题目; 主语
 a. (to) 易遭……的, 受……支配的
 vt. (to) 使遭受, 使服从
skim vt. 略读, 浏览; 掠过, 擦过; 撇(去)
passage n. 段落, 通路, 经过, 消逝
preview vt. 预习
content n. 内容, (书刊的) 目录; 含量
organize vt. 组织, 把……编组
skip vt. 略过
portion n. 部分, 一部分
 (同) part
double v. 增加一倍, 使加倍

a. 两倍的, 双的, 双重的; 双人的
comprehension n. 理解力, 领悟
mention vt. /n. 提及, 说起
remain vi. 剩下, 余留; 留待, 尚须; 仍然是, 依旧是
 n. [常 pl.] 残余, 余额, 遗迹
confused a. 迷惑的, 混淆的
performance n. 成绩; 演出, 表演; 履行; 工作情况, 表现
develop vt. 养成, 形成, 发展; 开发, 研制; (逐渐) 显现出, 显影
 vi. 发展; 成长, 发育
attitude n. 态度, 看法; 姿势
purpose n. 目的, 意图; 用途; 效果
 (同) aim
excessively ad. 过度地, 过分地
permanent a. 持久的, 永久的
technique n. 技巧, 方法; 技术, 技能, 手艺

Key Words

- habit** n. 习惯, 习性: She has a habit of biting her lips when she is puzzled. 感到困惑时, 她有咬嘴唇的习惯。/ You'll not be afraid of snakes if you understand their habits. 如果你知道蛇的习性, 就不会怕它们了。/ Habit is second nature. [谚] 习惯成自然。/ form (cultivate, acquire) a habit 养成一种习惯 / fall / get into the habit of 养成……的习惯

[辨] **habit** 和 **custom**

habit 习惯 (一般用于个人, 强调习惯成自然, 有时含有

不易戒掉的意味): He is trying to break the habit of smoking. 他正在设法戒烟。

custom 习惯, 风俗, 惯例(一般用于指一个社团、民族、国家长期形成的习俗): When visiting a foreign country, we must respect the country's customs. 当我们去外国访问时, 必须尊重该国的风俗习惯。/ Eating hot dogs is an American custom. 吃热狗是美国人的习惯。

2. average

1) a. ①平常的, 普通的: He is a man of average height. 他是一个中等身材的人。/ In the future, an average family will have a car. 将来, 一个普通家庭都会拥有一部小汽车。

②平均的: What was the average temperature yesterday? 昨天平均温度是多少?

2) n. 平均数, 平均: The paper receives an average of nearly 100 articles a day. 那个报社一天平均收到近 100 篇来稿。

3) v. 平均: He averages one pack of cigarettes a day. 他平均每天抽一包香烟。/ The hotel averages 50 to 100 foreign guests daily. 那家旅馆平均每天接待 50 至 100 名外国客人。

△ **on (the/an) average** 平均, 通常

3. case n.

①事实, 情况: Is it the case that you lost your passport? 你丢失了护照, 真有这事吗? / If that's the case, you'll have to work harder. 如果真是那样, 你得更加努力工作才行。/ As the case stands, you must leave here at once. 从现在情况来看, 你必须马上离开这里。

②病例: It is a special case that he had never met with. 这是他从未遇到过的一个特殊病例。

③案件: That is a civil/criminal/case. 那是一件民(刑)事案件。

4. **commit** vt.

①指定……用于,调配……供使用: We are committing money to the task of turning the sun into energy. 我们在给转化太阳能的工作拨款。/The local government committed twenty thousand yuan in the Hope Project. 地方政府为“希望工程”拨款两万元。

②犯(罪),干(坏事): Being driven to despair, he committed suicide. 由于被逼得走投无路,他自杀了。

5. **occupy** vt.

①占据,占有,占用: That speech occupied nearly four hours. 那个讲话占用了近四个小时。/Is this seat occupied? 这个座位有人吗? /He occupies an important position in the government. 他在政府里担任要职。/The pioneers of the troop have occupied the fort. 先头部队已占领了那座堡垒。/The building occupies an entire block. 这座建筑物占了整整一个街区。

②使忙碌,使从事: The workmen were occupied with /in building the new roads. 工人们正忙着修筑新路。/His work occupies him for the whole day. 工作使他忙了一整天。

6. **solve** vt. 解决,解答: Have you solved all the problems yet? 你把所有的问题都解决了吗? /How are you going to solve the questions put forward at the conference? 你打算如何解答会议上所提出的问题?

[派] **solution** n. 解决办法,解答: We have found a solution to the problem. 我们已找到解决这个问题的办法。

7. **adequate** a.

①充分的,足够的,充足的: She needs adequate time for writing, so that she postponed the visit to June. 她需要充分的时间进行写作,因此把访问推到六月。/His wages are adequate to support his family. 他的工资足以维持他一家的生活。

②适当的, 胜任的: I hope you can give an adequate description of the situation. 我希望你能对形势给予恰当的描述。/ You will prove adequate to the position. 你会胜任这个职务的。

8. **skim** vt.

①略读, 浏览: They just skimmed the headlines. 他们只浏览了一下大标题。/ He skimmed the book, which he would read in detail later. 他把书略读了一遍, 以后还要细读。

②撇(去): Please skim the fat from the soup with a spoon. 请用匙撇去汤面上的油。

③掠过, 擦过: A jetliner appeared to skim buildings in the city. 一架喷气式客机几乎擦着城市建筑物的顶部飞过。

9. **skip** vt. 略过, 跳过: He skipped the problems he couldn't do. 他跳过不会做的难题。/ You'd better skip the uninteresting parts of the book. 你最好跳过书中乏味的章节。

10. **double**

1) v. 使加倍, 翻一番, 使增加一倍: The striking workers asked the management to double their payment. 罢工的工人要求资方给他们增加一倍的工资。/ The price of vegetables has been doubled because of bad weather. 由于天气不好, 蔬菜的价格翻了一番。

2)a. ①加倍的, 两倍的: The foreign visitors have to pay double fare. 外国来访者必须付双倍的车费。/ He was given double pay for working overtime. 他因加班而拿双份工资。

②双的, 双重的: Would you like a double whiskey? 请你来一杯双份的威士忌, 好吗? / The date has a double significance. 那个日子有双重意义。

③双人的: I'd like to reserve a double room with a bath. 我想订一个带洗澡间的双人房间。

11. mention

1) vt. 提到,说起: He often mentioned his wife to me. 他常跟我提到他的妻子。/Don't mention it. 不用谢(不用客气)。/We were served French champagne, not to mention the usual cocktails. 他们连法国香槟酒也端来给我们喝,更不用说寻常的鸡尾酒了。

2) n. 提及,说起: There is no mention of such a village in any modern directory. 在任何新出版的住址姓名录里都没有提及这样的村庄。/He made no mention of your request. 他未提及你的要求。

12. develop v.

① 开发;养成,培养: Parents should develop their children's reading habits as early as possible. 父母应尽早培养孩子的读书习惯。/We must develop the natural resources of our country. 我们必须开发我们国家的自然资源。

② 发展,形成,产生: The city has developed into the center of industry. 该市已发展成为工业中心。/They have developed an interest in gardening. 他们对园艺业产生了兴趣。

Phrases and Expressions

1. fill in

1) 填写,填充,填入: "Please fill in your address here, sir", said the girl. 那个女孩说:“先生,请把您的地址填在这儿。”/Please fill in the blanks with proper prepositions. 请用适当介词填空。

(同) fill out, fill up, put in, write in

2) 顶替,暂时补缺: He was called on to fill in in an emergency. 在紧急情况下他被召去临时补缺。/Can you fill in for me at

the meeting? 你能替我参加会议吗?

2. **decide on/upon**

1)(考虑后)选定: Finally, she decided on a black dress. 最后她选定了一件黑色的套裙。/ They need to buy a new truck, but the precise model is still to be decided on. 他们需要买一辆新卡车, 但具体的型号尚未选定。

2) 决定: People have the right to decide on their social and economic systems. 人民有权力决定自己的社会经济制度。/ Have you decided on going to the Summer Palace? 你决定去颐和园了吗?

3. **to be sure (to do sth.)** 务必, 一定: Be sure to tell me all the news. 务必把所有的消息都告诉我。/ Be sure to remember what I told you. 千万记住我告诉你的话。

[比较]

1) **be / feel sure of sth. / that** (以人为主语, 表示主语的心理状态) 确信, 肯定, 对……有把握: I am sure of his honesty. = I am sure that he is honest. 我确信他是诚实的。/ She was sure that she could catch the last bus. 她确信自己能赶上末班公共汽车。

2) **make sure**

① 查明, 弄确实: Make sure of your facts before you write the article. 写那篇文章之前, 你一定要先弄清事实。

② 务必: Make sure that he comes here at once. 务必叫他马上来这里。

4. **set aside**

1) 留出, 贮藏, 拨出: She has set aside some money for a possible emergency. 她留了些钱以备急用。/ Every month I set aside £30 for the rent. 我每月留 30 镑交房租。

2) 把……置于一旁, 不理睬: He set aside all objections and granted my request. 他不顾一切反对意见, 批准了我的要

求。/Let's set aside our personal feelings and try to analyze the problem rationally. 咱们撇开个人感情,对这个问题作个合理的分析。

3)取消,宣布……无效:The government has set aside those decrees. 政府已取消那些法令。

5. **be aware (of/that…)** 意识到,知道: We were fully aware of the gravity of the situation. 他们十分明白形势的严重性。/ Are you aware that you are driving at 75 miles an hour? 你知道你是在以每小时 75 英里的速度驾驶吗?

6. **concentrate on/upon**

1) 专心于,集中于,全力以赴: Prof. Walter always concentrates his thought on a certain subject in his study. 瓦尔特教授总爱在他的书房里专心思考问题。/ Many firms are concentrating on increasing their markets overseas. 许多公司正全力以赴扩大海外市场。

2) 浓缩,密集: The solution concentrates on evaporation. 溶液经蒸发而浓缩。

7. **look over**

1) 仔细查看,细看,参观: I must look over all the accounts today. 我今天必须检查一下所有帐目。/ He signed the contract without looking it over. 他没有审查合同就在上面签了字。/ We were allowed to look over their new plant. 我们被允许参观他们的新工厂。

2) 把……看一遍,把……过目: I have some papers to look over. 我要批阅一些文件。/ Will you please look over my paper before I hand it in? 在我把论文交上之前,请你过一下目好吗?

3) 原谅,宽容(过错等): You have done wrong but I shall look over it this time. 你做错了,不过这次我可以原谅你。

[比较] **overlook** 看漏,忽略: I overlooked this problem